

# DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode  
Ausschuss für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

Berlin, den 23.03.2004

Tel.: 30332 (Sitzungssaal)

Fax: 36332 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 45. Sitzung des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union findet statt am:

**Mittwoch, dem 31.03.2004, 14:30 Uhr**  
**Sitzungsort: Europasaal (PLH Saal 4.900)**

**Die Sitzung ist nicht öffentlich!**  
**Abstimmungszeit: 17.30 Uhr**

## Tagesordnung

- 1 Unterrichtung durch den Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit, Herrn Wolfgang Clement:  
Stand und Perspektiven der europäischen Beschäftigungspolitik sowie der Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Industrie
- 2 Nachunterrichtung durch die Bundesregierung  
zum Europäischen Rat vom 25./26. März 2004
- 3 Unterrichtung durch die Bundesregierung:  
Stand der Richtlinienumsetzung  
i.V.m.

Mitteilung der Kommission

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Bericht über die Umsetzung der Binnenmarktstrategie (2003 - 2006)

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2004) 22 endg.; Ratsdok.-Nr:  
5645/04**

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]*

*Abg. Dr. Georg Nüßlein [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*

*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

*Ressortbericht BMWA 12.02.2004*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

Abgesetzt von der 44. Sitzung am 24.03.2004.

## 4 Unterrichtung durch die Bundesregierung zu:

Entschließung des Europäischen Parlaments

Aktionsplan für Forschungsinvestitionen  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu  
der Mitteilung "In die Forschung investieren:  
Aktionsplan für Europa" (KOM(2003) 226 -  
2003/2148(INI))

**(EuB-EP 1039)**

Vertagt von der 42. Sitzung vom 03.03.2004 und der 43. Sitzung vom 10.03.2004.  
Ressortbericht BMBF 01.03.2004.

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]  
Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 03.03.2004**

## 5 Unterrichtung durch die Bundesregierung zu:

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen  
Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen  
Parlamentes und des Rates über den Führerschein  
(Neufassung)

**KOM-Nr.(2003) 621 endg.; Ratsdok.-Nr:  
15820/03**

*Ressortbericht BMVBW 08.01.2004*

Vertagt von der 43. Sitzung vom 10.03.2004.

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rainer Fornahl [SPD]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 6 Unterrichtung durch die Bundesregierung zu:

## 6.a Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das  
Europäische Parlament  
Entwicklung des Schengener  
Informationssystems der zweiten Generation  
(SIS II) und mögliche Synergien mit einem  
künftigen Visa-Informationssystem (VIS)

**KOM-Nr.(2003) 771 endg.; Ratsdok.-Nr:  
16106/03**

*Abgesetzt von der 44. Sitzung am 24.03.2004.  
Ressortbericht BMI 19.01.2004*

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Martin Dörmann [SPD]  
Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

- 6.b Mitteilung der Kommission  
Mitteilung der Kommission an den Rat und das Parlament  
Übermittlung von Fluggastdatensätzen (PNR):  
Ein sektorübergreifendes EU-Konzept

**KOM-Nr.(2003) 826 endg.; Ratsdok.-Nr:  
5119/04**

*Abgesetzt von der 44. Sitzung am 24.03.2004.  
Ressortbericht BMI 10.02.2004*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*  
**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Martin Dörmann [SPD]  
Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

- 7 Unterrichtung durch die Bundesregierung über Räte:
- 7.a Justiz/Inneres vom 30.03.2004 (Nachbericht)
- 7.b Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen am 26./27.04.2004 (Vorschau)
- 7.c Landwirtschaft und Fischerei am 26./27.04.2004 (Vorschau)

**Vorlage schriftlicher Berichte ist ggf. ausreichend.**

- 8 Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung der Reform der Gemeinsamen Agrarpolitik

**BT-Drucksache 15/2553**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Waltraud Wolff (Wolmirstedt) [SPD]  
Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

- 9 Antrag der Abgeordneten Kurt-Dieter Grill, Dr. Peter Paziorek, Dr. Friedbert Pflüger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Russland für eine Ratifizierung des Kyoto-Protokolls gewinnen - Im Interesse des internationalen Klimaschutzes und eines Erfolges des Emissionshandels

**BT-Drucksache 15/2163**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

10 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Neuregelung des Rechts der Erneuerbaren-Energien im Strombereich  
-15/2539-  
Gegenäußerung der Bundesregierung zu der Stellungnahme des Bundesrates

**BT-Drucksache 15/2593**

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel Schäfer (Bochum) [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

11 Antrag der Abgeordneten Helmut Heiderich, Dr. Norbert Röttgen, Dr. Maria Böhmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Die europäische Biopatentrichtlinie von 1998 umsetzen

**BT-Drucksache 15/1024(neu)**

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Martin Dörmann [SPD]*

*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

12 Antrag der Abgeordneten Rainer Funke, Ulrike Flach, Daniel Bahr (Münster), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Rechtsicherheit für biotechnologische Erfindungen durch schnelle Umsetzung der Biopatentrichtlinie

**BT-Drucksache 15/1219**

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Martin Dörmann [SPD]*

*Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

- 13 Antrag der Abgeordneten Dr. Peter Paziorek, Dr. Maria Flachsbarth, Dr. Rolf Bietmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Tierversuche in der europäischen Chemikaliengesetzgebung auf ein Minimum begrenzen

**BT-Drucksache 15/1982**

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Josef Göppel [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

- 14 Antrag der Abgeordneten Jürgen Türk, Rainer Brüderle, Angelika Brunkhorst, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Deutsch-Polnische Wirtschaftsförderungsgesellschaft AG erhalten

**BT-Drucksache 15/817**

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]*

*Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

- 15 Antrag der Abgeordneten Rainer Funke, Dr. Werner Hoyer, Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Gegen eine Aufhebung des EU-Waffenembargos gegenüber der Volksrepublik China

**BT-Drucksache 15/2169**

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]*

*Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

- 16 Antrag der Abgeordneten Günter Nooke, Dr. Friedbert Pflüger, Bernd Neumann (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Auswärtige Kultur- und Bildungspolitik stärken

**BT-Drucksache 15/2647**

**Federführend:**

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Hedi Wegener [SPD]*

*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*

*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

- 17 Unterrichtung durch die Bundesregierung  
Bericht der Bundesregierung zur Auswärtigen  
Kulturpolitik 2002

**BT-Drucksache 15/2258**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Sportausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Hedi Wegener [SPD]*  
*Abg. Thomas Silberhorn [CDU/CSU]*  
*Abg. Anna Lührmann [B90/GRUENE]*  
*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

- 18 **Sammelliste**  
**Die folgenden Dokumente werden nur an die Obleute und an die Berichterstatter verteilt.**

- 18.01 Entschließung des Europäischen Parlaments

Dienstleistungen von allgemeinem Interesse  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu  
dem Grünbuch der Kommission zu  
Dienstleistungen von allgemeinem Interesse  
(KOM(2003) 270 - 2003/2152(INI))

**(EuB-EP 1066)**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Kurt Bodewig [SPD]*  
*Abg. Dr. Gerd Müller [CDU/CSU]*  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*  
*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

- 18.02 Entschließung des Europäischen Parlaments

Dienstleistungssektor und Schaffung von  
Arbeitsplätzen  
Entschließung des Europäischen Parlaments zu  
dem Ausbau des Dienstleistungssektors im  
Hinblick auf die Schaffung von Arbeitsplätzen  
(2003/2132(INI))

**(EuB-EP 1067)**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Martin Schwanholz [SPD]*  
*Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]*  
*Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]*  
*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.03 Entschließung des Europäischen Parlaments

Durchführung der Richtlinie 96/71/EG in den Mitgliedstaaten  
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Durchführung der Richtlinie 96/71/EG in den Mitgliedstaaten (KOM(2003) 458 - 2003/2168(INI))

**(EuB-EP 1069)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.04 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Dienstleistungen im Binnenmarkt

**KOM-Nr.(2004) 2 endg.; Ratsdok.-Nr: 6174/04**

*Ressortbericht BMWA 25.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.05 Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht

**KOM-Nr.(2003) 808 endg.; Ratsdok.-Nr: 5085/04**

*Ressortbericht BMGS 09.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Lale Akgün [SPD]  
Abg. Gunter Krichbaum [CDU/CSU]  
Abg. Ulrike Höfken [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.06 Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Gründung Europäischer Partnerschaften im Rahmen des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses

**KOM-Nr.(2003) 684 endg.; Ratsdok.-Nr: 15010/03**

*Ressortbericht AA 01.12.2003*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
Abg. Michael Stübgen [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.07 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung eines Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Andengemeinschaft und ihren Mitgliedsländern der Republik Bolivien, der Republik Ecuador, der Republik Kolumbien, der Republik Peru und der Bolivarischen Republik Venezuela andererseits

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Andengemeinschaft und ihren Mitgliedsländern der Republik Bolivien, der Republik Ecuador, der Republik Kolumbien, der Republik Peru und der Bolivarischen Republik Venezuela andererseits

**KOM-Nr.(2003) 695 endg.; Ratsdok.-Nr: 14853/03**

*Ressortbericht AA 25.11.2003*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.08 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Durchführung des Artikels 73 des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Staat Israel andererseits

**KOM-Nr.(2003) 693 endg.; Ratsdok.-Nr: 14398/03**

*Ressortbericht AA 02.12.2003*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Günter Gloser [SPD]  
Abg. Kurt-Dieter Grill [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Ulrich Heinrich [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.09 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Costa Rica, der Republik El Salvador, der Republik Guatemala, der Republik Honduras, der Republik Nicaragua und der Republik Panama andererseits  
 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Costa Rica, der Republik El Salvador, der Republik Guatemala, der Republik Honduras, der Republik Nicaragua und der Republik Panama andererseits

**KOM-Nr.(2003) 677 endg.; Ratsdok.-Nr: 14490/03**

*Ressortbericht AA 25.11.2003*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
 Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
 Ausschuss für Tourismus  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
 Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
 Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
 Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.10 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission über die Umsetzung der Grundzüge der Wirtschaftspolitik 2003 - 2005 (vorgelegt nach Artikel 99 Absatz 3 EG-Vertrag)

**KOM-Nr.(2004) 20 endg.; Ratsdok.-Nr: 5651/04**

*Ressortbericht BMF 18.02.2004*

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
 Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
 Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
 Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
 Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
 Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
 Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]  
 Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
 Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
 Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.11 EU-Jahresbericht zur Menschenrechtsslage

**Ratsdok.-Nr: 13449/03**

*Ressortbericht AA 19.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
 Innenausschuss  
 Rechtsausschuss  
 Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
 Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
 Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 18.12 Bericht der Kommission

Zwanzigster Jahresbericht über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2002)  
(Inkl. 15885/03 ADD 1 - Anhang I - VI)

**KOM-Nr.(2003) 669 endg.; Ratsdok.-Nr: 15885/03**

*Ressortbericht BMF 12.02.2004*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dietmar Nietan [SPD]  
Abg. Peter Hintze [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]  
Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]  
Abg. Jerzy Montag [B90/GRUENE]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

**Voten angefordert für den: 31.03.2004**

## 18.13 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Die Immobilienpolitik und die Gebäude und Anlagen in Brüssel

**KOM-Nr.(2003) 755 endg.; Ratsdok.-Nr: 16233/03**

*Ressortbericht AA 12.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Roth (Heringen) [SPD]  
Abg. Peter Altmaier [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Sabine Leutheusser-Schnarrenberger [FDP]*

## 18.14 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Bericht über den Wettbewerb bei freiberuflichen Dienstleistungen

**KOM-Nr.(2004) 83 endg.; Ratsdok.-Nr: 6237/04**

*Ressortbericht BMWA 24.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]  
Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]  
Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]  
Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.15 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Umsetzung der Europäischen Charta für Kleinunternehmen

**KOM-Nr.(2004) 64 endg.; Ratsdok.-Nr: 6341/04**

*Ressortbericht BMWA 04.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]*

*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]*

*Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.16 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Aktionsplan: Europäische Agenda für unternehmerische Initiative

**KOM-Nr.(2004) 70 endg.; Ratsdok.-Nr: 6338/04**

*Ressortbericht BMWA 08.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Kurt Bodewig [SPD]*

*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]*

*Abg. Olav Gutting [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

## 18.17 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Hochgeschwindigkeitsverbindungen für Europa:  
Neue Entwicklungen in der elektronischen Kommunikation

**KOM-Nr.(2004) 61 endg.; Ratsdok.-Nr: 6087/04**

*Ressortbericht BMWA 17.02.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Rainer Fornahl [SPD]*

*Abg. Veronika Bellmann [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

18.18 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission über die Umsetzung der vorbereitenden Maßnahmen zur Stärkung des Industriepotenzials in Europa auf dem Gebiet der Sicherheitsforschung im Hinblick auf ein Programm zur Erhöhung der Sicherheit in Europa durch Forschung und Technologie

**KOM-Nr.(2004) 72 endg.; Ratsdok.-Nr: 6092/04**

Hierzu liegt z.Zt. noch kein Ressortbericht vor.

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Jörg Vogelsänger [SPD]*

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*

*Abg. Jürgen Türk [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 31.03.2004**

19 Verschiedenes

**Matthias Wissmann, MdB**

*Vorsitzender*